

4 – Curà

Curà, littéralement « soigner », aborde la médecine humaine dans la société agropastorale en Corse.

1 – Que signifient « les simples » lorsque l'on parle de plantes ?

2 – Certaines plantes sauvages sont connues pour leurs propriétés apaisantes. Retrouve celles qui sont dessinées, et donne leur nom en français en t'appuyant sur le texte et la légende qui accompagne l'illustration.

3 – A ton avis, à quoi servent les plantes diurétiques ? Les anciens qui témoignent en langue corse te l'expliquent directement, et très clairement ! Va directement à la source de l'information, lis bien les citations en italique.

4 - Peux-tu citer quatre plantes traditionnellement utilisées contre les brûlures, les plaies, les furoncles et les rhumatismes ? Lesquelles sont illustrées sur le panneau ?



Le savais-tu ?

Il existe une pratique traditionnelle que l'on appelle « la médecine des signatures ».

Pendant l'Antiquité toutes les choses de la nature étaient perçues comme mystérieuses, avec des intentions secrètes que les personnes clairvoyantes et connaisseuses des plantes pouvaient deviner, déchiffrer car elles savaient lire les signes inscrits dans les plantes. De cette perception du végétal est née en Europe à la Renaissance la médecine par analogie. Des alchimistes comme Paracelse disaient que les plantes montraient, de par la volonté divine, l'image, la « signature » de leurs pouvoirs. C'est ainsi qu'est née la médecine des signatures.

Bien souvent, ces analogies entre certaines plantes et les organes du corps servaient d'aide-mémoire pour les propriétés thérapeutiques des plantes découvertes ou confirmées par ailleurs... et parfois, quelques analogies fantaisistes comme la noix bonne pour le cerveau en raison de la forme de sa coque qui rappelle la forme du cerveau humain.

Si la plupart des remèdes de la médecine des signatures sont aujourd'hui tombés dans l'oubli, l'usage du millepertuis demeure. Pour la médecine des signatures, les nombreuses glandes translucides des feuilles donnent l'impression que la feuille est perforée, son suc rouge suggère le sang : ces « signes » désignent un emploi contre les blessures. On la cueillait à la Saint Jean, au plus fort de l'ensoleillement, et elle servait à soigner les brûlures et les blessures. Aujourd'hui le millepertuis est toujours considéré comme une plante cicatrisante et anti-inflammatoire.

Vocabulaire

Administrer : donner.

Curà (en corse) : soigner.

Diurétique : qui augmente la sécrétion urinaire, qui facilite l'élimination par les urines.

Médicament de synthèse : composé chimique créé en laboratoire, fabriqué de manière artificielle à partir de molécules données pour avoir un effet thérapeutique (soigner) l'homme ou l'animal.

Recours (avoir recours à) : utiliser.

Simples : plantes médicinales.



Vocabulaire - Edificà

Charpente (architecture, construction) : Assemblage de pièces de bois ou de métal destinées à soutenir une construction.

Edificà (en corse) : construire, fabriquer.

Essence (d'arbre) : Espèce ou variété d'arbres poussant en forêt, en plantation ou en haie.

Imputrescible : qui ne pourrit pas.

Linteau (architecture, construction) : un linteau de porte ou de fenêtre est un support horizontal qui forme la partie supérieure de l'ouverture.

